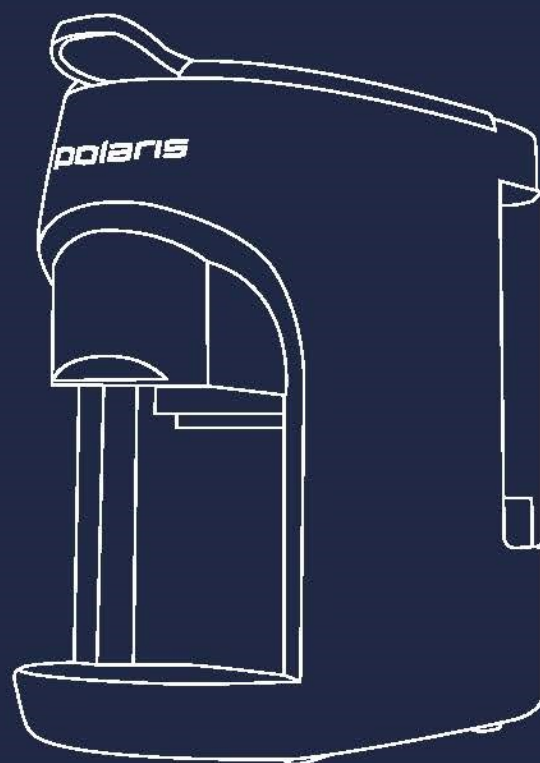


polaris

since 1995



PCM 4019

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee

СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Общие указания по безопасности	4
Специальные указания по безопасности данного прибора	6
Сфера использования	6
Комплектация	7
Описание прибора	7
Обзор и наименование деталей	8
Подготовка к работе и использование	9
При первом включении или длительном неиспользовании	11
Приготовление кофе	11
Приготовление кофе из капсул типа Nespresso®	12
Приготовление кофе из капсул типа Dolce Gusto®	13
Приготовление молотого кофе	14
Режим ожидания	15
Настройка режима ожидания	15
Функция настройки количества напитка	16
Чистка и уход	17
Требования по утилизации	17
Хранение, транспортировка	18
Возможные неисправности и их устранение	19
Технические характеристики	19
Информация о сертификации	20
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	21



polaris
since 1995

**УНИВЕРСАЛЬНАЯ
КОФЕВАРКА**
работает с большинством
капсул, а также с молотым кофе

3в1

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Обратите внимание! Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения кофеварки модель **POLARIS PCM 4019** (далее по тексту – кофеварка, прибор).

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы больше не пользуетесь прибором, всегда отключайте его от сети.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором



Не оставляйте прибор без присмотра во время работы



НИКОГДА не подставляйте руки под готовящийся напиток. Риск обжечься велик!



Не используйте прибор вблизи бассейна, ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой



Защищайте прибор от любых ударов

**Внимание!**

Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

**Внимание!**

При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

ТРЕБОВАНИЯ К ИСПОЛЬЗУЕМОЙ ВОДЕ

В данном приборе следует использовать ТОЛЬКО ЧИСТУЮ ПИТЬЕВУЮ ВОДУ с пониженным содержанием минеральных веществ (умягченную, очищенную). Допускается применение воды, очищенной системой обратного осмоса без минерализации. Использование дистиллированной воды не рекомендуется Изготовителем во избежание неудовлетворительных вкусовых характеристик напитка.

Для заполнения резервуара используйте только чистую, холодную питьевую воду. Кофеварка предназначена для использования деминерализованной бутилированной воды (для кулеров), либо фильтрованной воды, прошедшей очистку от минеральных примесей. Допускается заливать в контейнер питьевую воду напрямую из-под крана, если ее жесткость не превышает 5,0 мг-экв/л.

Никогда не заполняйте резервуар для воды другими жидкостями, не насыпайте в резервуар кофе.

- Не заполняйте резервуар для воды выше значения MAX.
- Для приготовления напитка из молотого кофе не допускается использование кофе самого мелкого помола «extra fine» для заваривания в турке. Это может привести к засорению фильтра. Очистка или замена засоренного фильтра не входит в гарантийное обслуживание прибора. Применяйте кофе среднего помола или молотый кофе «для кофемашин эспresso».
- Никогда не включайте прибор без воды.
- Не открывайте крышку резервуара для воды, не открывайте крышку кофеварки во время работы. Это может привести к ожогам.
- Никогда не оставляйте кофеварку без внимания во время работы.
- Ставьте прибор на ровную устойчивую поверхность как можно дальше от края стола/рабочей поверхности.
- Не включайте кофеварку в сеть при наличии протечки воды.
- Бывшую в эксплуатации кофеварку не допускается хранить при отрицательных температурах воздуха, поскольку замерзание воды, оставшейся внутри кофеварки, выведет её из строя.

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения при температуре и влажности бытового помещения в соответствии с данным руководством:

- в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений
- потребителями гостиниц, отелей и других мест, предназначенных для проживания;
- в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.

Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки пищевых продуктов.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

КОМПЛЕКТАЦИЯ



Кофеварка
PCM 2034 3-in-1



Контейнер для
использованных
капсул



Резервуар для воды
с крышкой



Мерная ложка-
уплотнитель



Съемные держатели
для капсул и
молотого кофе и
металлический
фильтр для молотого
кофе (в держателе)



Шпилька для чистки
адаптера для капсул



Мини-насос



Руководство по
эксплуатации /
Гарантийный талон

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Кофеварка **PCM 4019** предназначена для приготовления кофейного напитка из капсул стандартов NESPRESSO и DOLCE GUSTO, а также молотого кофе путём пропускания под давлением нагретой питьевой воды сквозь капсулу или слой молотого кофе.

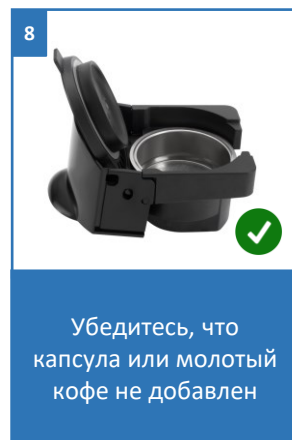
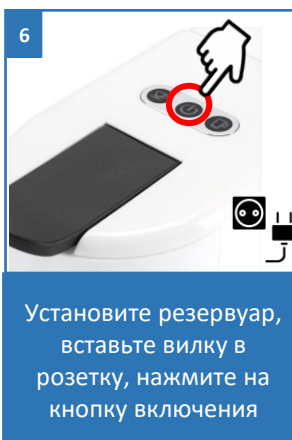
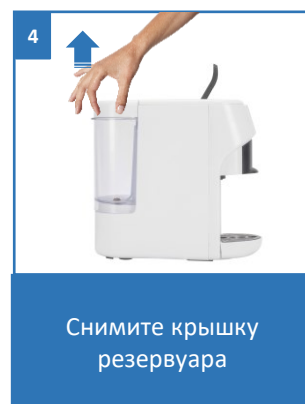
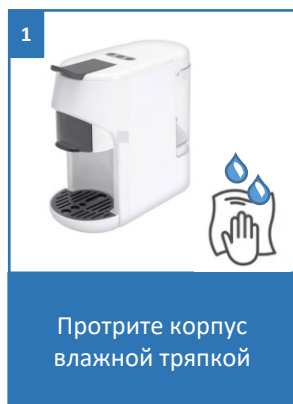
ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед первым применением или если кофеварка не использовалась какое-то время, ее необходимо промыть чистой питьевой водой следующим образом:

- Удалите с кофеварки упаковочный материал и рекламные наклейки и протрите корпус прибора влажной тряпкой.
- Промойте все части кофеварки, контактирующие с напитком, водой и средством для мытья посуды, и тщательно просушите.
- Расположите кофеварку на ровной поверхности.
- Снимите крышку резервуара.
- Наполните резервуар фильтрованной водой (уровень воды не должен превышать максимально разрешённого объема). Затем плотно закройте крышку.
- Также можно вытащить контейнер для воды, немного приподняв его и потянув на себя. Налейте в резервуар чистую питьевую воду комнатной температуры не превышая отметку MAX, затем установите контейнер на место и закройте крышку.
- Установите резервуар с водой в корпус кофеварки, закройте крышку резервуара, вставьте сетевую вилку в розетку электросети и нажмите на кнопку включения на панели управления.



- После нажатия на кнопку включения на панели управления, индикаторы будут мигать в пределах 45 секунд пока кофеварка нагревается.
- Убедитесь, что вставленный в кофеварку держатель не содержит капсулу внутри, либо молотый кофе в фильтре и опустите рычаг фиксатора до упора вниз.
- Поставьте чашку высотой не более 9 см. и объемом не менее 250 мл. под дозатором.
- Нажмите на кнопку «большая чашка» для начала процесса промывки.
- Поочередно нажимая кнопки «большая чашка» и «малая чашка» совершите 5 – 10 циклов промывки, удаляя воду из чашки по мере необходимости.
- Затем поднимите рычаг фиксатора до упора вверх и извлеките держатель из корпуса кофеварки. Процесс промывки завершён, кофеварка готова к использованию.



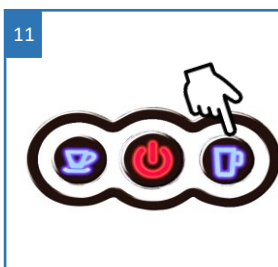
ВНИМАНИЕ! Если возникло затруднение с заполнением системы кофеварки водой, это может быть из-за воздуха в системе, скопившегося из-за длительного неиспользования. Воздух легко можно удалить, руководствуясь последовательностью шагов в следующем разделе.



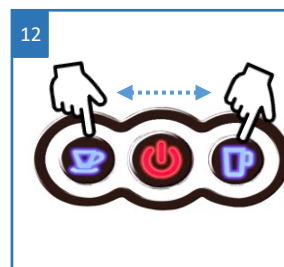
Вставьте держатель и опустите рычаг



Поставьте чашку объемом не менее 250 мл. под дозатор



Нажмите на кнопку «Большая чашка кофе»



Попеременно нажимая кнопки «большая»/«малая чашка» совершите 5 – 10 циклов промывки



Удаляйте воду из чашки по мере необходимости



Поднимите рычаг фиксатора до упора вверх и извлеките держатель из корпуса кофеварки

ПРИ ПЕРВОМ ВКЛЮЧЕНИИ ИЛИ ДЛИТЕЛЬНОМ НЕИСПОЛЬЗОВАНИИ

При первом включении новой кофеварки или после длительного периода ее хранения без использования может возникнуть затруднение с заполнением систему кофеварки водой.

Это не является неисправностью.

Для успешного первого заполнения, пожалуйста, используйте специальный ручной мини-насос (входит в комплект).

При помощи него Вы легко удалите воздух из системы и заполните ее водой.

- Снимите контейнер для воды.
- Вставьте трубку мини-насоса в отверстие для забора воды
- Залейте воду в трубку до ее заполнения
- Вставьте поршень мини-насоса в трубку и без усилий вдавите его.
- Вода из трубки заполнит систему кофеварки.
- При необходимости повторите шаги с 3 по 5 несколько раз.
- После того, как Вы проделаете все описанные выше шаги, внутренняя помпа кофеварки будет закачивать воду в нормальном режиме.



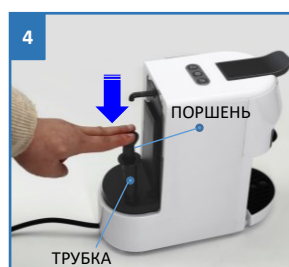
Снимите контейнер для воды



Вставьте трубку мини-насоса в отверстие для забора воды



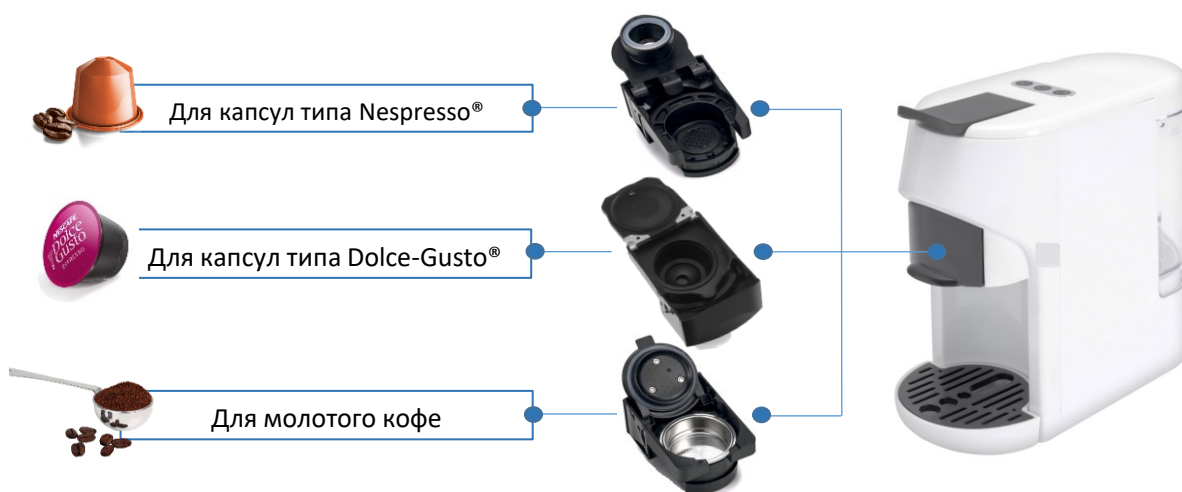
Залейте воду в трубку до ее заполнения



Вставьте поршень мини-насоса в трубку и без усилий вдавите его

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

Для разных видов приготовления кофе существуют соответствующие съемные держатели: для капсул стандарта Nespresso®, Dolce Gusto® и для молотого кофе.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ИЗ КАПСУЛ ТИПА NESPRESSO®

1. Поднимите вверх до упора рычаг фиксатора и извлеките съемный держатель для капсул типа Nespresso®, если он установлен в корпус кофеварки.
2. Приподнимите крышку держателя и вставьте капсулу типа Nespresso®.
3. Установите держатель с капсулой в корпус кофеварки и опустите рычаг фиксатора вниз до упора.
4. Подставьте чашку под дозатор. Нажмите на кнопку приготовления кофе в зависимости от выбранной порции. Кнопка начнет мигать, пока не закончит процесс приготовления и не отключится автоматически (заводские настройки: 25 сек. для малой порции и 47 сек. для большой порции). После приготовления извлеките использованную капсулу и утилизируйте.
5. После приготовления, возможно вытекание незначительного количества кофе из отработанной капсулы. Используйте специальный контейнер, во избежание попадания капель на чистые поверхности. Специальный контейнер так же можно использовать в качестве временного места хранения для отработанных капсул.



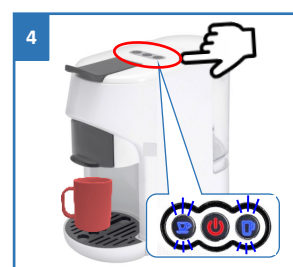
Поднимите вверх рычаг фиксатора и извлеките съемный держатель для капсул



Приподнимите крышку держателя и вставьте капсулу типа Nespresso®



Установите держатель с капсулой в корпус кофеварки, опустите рычаг фиксатора



Подставьте чашку и нажмите кнопку приготовления кофе (большая или маленькая чашка)



Утилизируйте использованную капсулу в контейнер



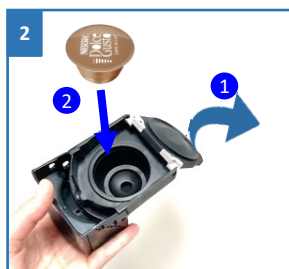
Производитель рекомендует для корректной работы кофеварки использовать оригинальные капсулы типа Nespresso и Dolce-Gusto

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ИЗ КАПСУЛ ТИПА DOLCE GUSTO®

1. Поднимите вверх до упора рычаг фиксатора и извлеките съемный держатель для капсул типа Dolce Gusto®, если он установлен в корпус кофеварки.
2. Вставьте капсулу в посадочное место держателя.
3. Установите держатель с капсулой в корпус кофеварки и опустите рычаг фиксатора вниз до упора.
4. Подставьте чашку под дозатор. Нажмите на кнопку приготовления кофе в зависимости от выбранной порции. Кнопка начнет мигать, пока не закончит процесс приготовления и не отключится автоматически (заводские настройки: 25 сек. для малой порции и 47 сек. для большой порции).
5. После завершения приготовления извлеките использованную капсулу и утилизируйте.
6. После приготовления, возможно вытекание незначительного количества кофе из отработанной капсулы. Используйте специальный контейнер, во избежание попадания капель на чистые поверхности. Специальный контейнер так же можно использовать в качестве временного места хранения для отработанных капсул
7. После приготовления напитка с помощью адаптера для капсул DolceGusto® рекомендуем прочистить отверстие для подачи воды шпилькой, входящей в комплект, как указано на рисунке ниже. Также если во время приготовления напитка вода не поступает, это может свидетельствовать о том, что отверстие засорилось и требуется повторить данную процедуру.



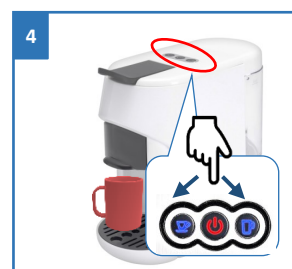
Поднимите вверх рычаг фиксатора и извлеките съемный держатель для капсул



Вставьте капсулу типа Dolce Gusto® в посадочное место держателя



Установите держатель с капсулой в корпус кофеварки, опустите рычаг фиксатора



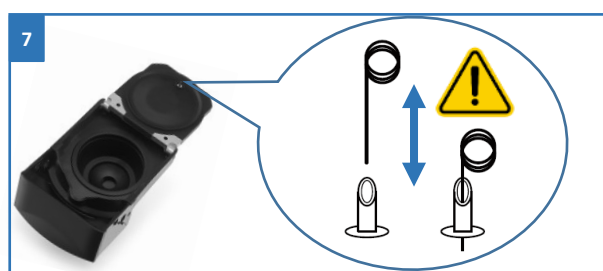
Подставьте чашку и нажмите кнопку приготовления кофе (большая или маленькая чашка)



После приготовления извлеките использованную капсулу



Утилизируйте использованную капсулу в контейнер



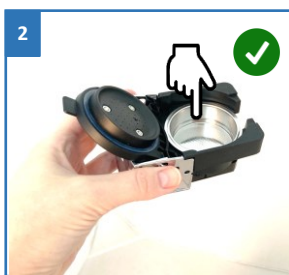
После приготовления кофе рекомендуем прочистить отверстие для подачи воды (в адаптере для приготовления капсул) при помощи шпильки, входящей в комплект

ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОТОГО КОФЕ

1. Поднимите вверх до упора рычаг фиксатора и извлеките съемный держатель для молотого кофе, если он установлен в корпус кофеварки.
2. Убедитесь в наличии металлического фильтра в держателе (и установите его в посадочное место при отсутствии).
3. Засыпьте необходимое количество молотого кофе в фильтр с помощью мерной ложки.
4. Уплотните засыпанный кофе обратной стороной мерной ложки-уплотнителя. Рекомендуется заполнять кофе весь объем фильтра.
5. Установите держатель с фильтром, заполненным кофе, в корпус кофеварки и опустите рычаг фиксатора вниз до упора.
6. Подставьте чашку под дозатор. Нажмите на кнопку приготовления кофе в зависимости от выбранной порции. Кнопка начнет мигать, пока не закончит процесс приготовления и не отключится автоматически (заводские настройки: 25 сек. для малой порции и 47 сек. для большой порции).
7. После приготовления удалите кофе из фильтра, выньте фильтр из держателя и промойте фильтр и держатель проточной водой.



Поднимите вверх рычаг фиксатора и извлеките съемный держатель для молотого кофе



Убедитесь в наличии металлического фильтра в держателе



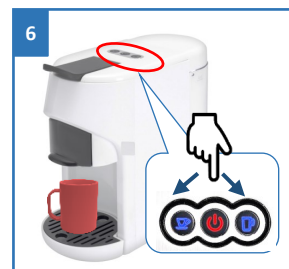
Засыпьте необходимое количество молотого кофе в фильтр



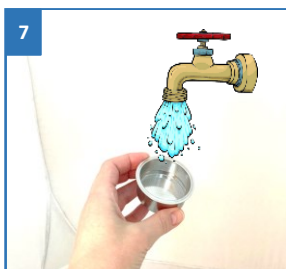
Уплотните засыпанный кофе



Установите держатель с кофе в корпус и опустите рычаг фиксатора



Подставьте чашку и нажмите кнопку приготовления кофе (большая или маленькая чашка)



После приготовления промойте фильтр

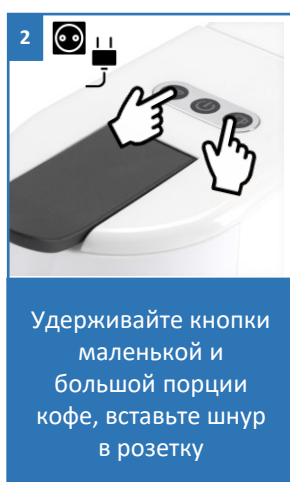
РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Если кофеварка не используется в течении 15 мин., то произойдет автоматическое автоотключение. Все индикаторы погаснут.

1. Нажмите на кнопку включения/ отключения, чтобы вновь запустить работу кофеварки.

НАСТРОЙКА РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ

2. Нажмите и удерживайте кнопки маленькой и большой порции приготовления кофе, вставьте шнур в розетку.
3. Кнопка включения/отключения будет гореть непрерывно.
4. Нажмите и удерживайте кнопку приготовления маленькой порции кофе.
5. Индикатор этой кнопки перестанет гореть, что означает отключение режима ожидания.
6. Повторно нажмите и удерживайте кнопку приготовления маленькой порции кофе. Индикатор кнопки маленькой порции будет гореть постоянно, что означает включение режима ожидания.



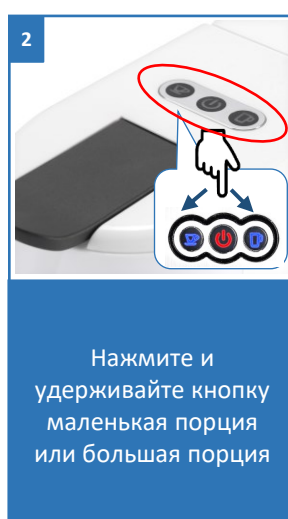
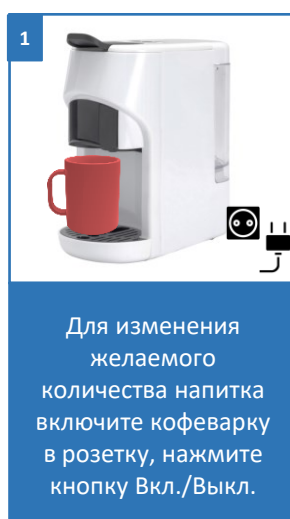
ВНИМАНИЕ!

Если кофеварка не используется в течении 15 мин., то произойдет автоматическое автоотключение. Кофеварка перейдет в «Режим ожидания» (подробнее см. соответствующий раздел).

Все индикаторы погаснут. Нажмите на кнопку включения/ отключения, чтобы запустить работу кофеварки.

ФУНКЦИЯ НАСТРОЙКИ КОЛИЧЕСТВА НАПИТКА

1. Поскольку кофеварка дозирует напиток по времени работы, а не по объёму, количество напитка, приготовленного из разных капсул и молотого кофе, может быть не одинаково. Для изменения желаемого количества напитка включите кофеварку в розетку, нажмите кнопку Вкл./Выкл. и дождитесь окончания прогрева.
2. Поставьте чашку под дозатор.
3. Нажмите и удерживайте кнопку выбранной порции (маленькая порция или большая порция).
4. Примерно через 8-10 секунд кофеварка начнет налив воды в чашку. По достижении нужного Вам объема воды в чашке отпустите кнопку.
5. Кофеварка запомнит Вашу настройку объема, с этого момента выбранная Вами порция будет наливаться именно в таком объеме.
6. Поменять настройку возможно в любой момент, повторив описанную выше последовательность действий.



ЧИСТКА И УХОД

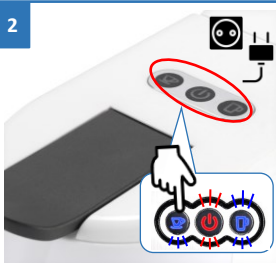
1. Добавьте небольшое кол-во средства для очистки от накипи для кофеварок в бак для воды.
2. Нажмите и удерживайте кнопку маленькой порции напитка и затем вставьте вилку в розетку.
3. Кнопка маленькой порции напитка и кнопка включения/выключения загорятся.
4. Повторно нажмите кнопку маленькой порции напитка и начнется автоматическая очистка кофеварки, которая будет производиться в течение 2 минут.
5. Повторите процедуру с чистой питьевой водой в резервуаре.
6. Фильтр и держатели промойте под проточной водой и просушите.
7. После приготовления напитка с помощью адаптера для капсул DolceGusto® рекомендуем прочищать отверстие для подачи воды шпилькой, входящей в комплект. Также если во время приготовления напитка вода не поступает, это может свидетельствовать о том, что отверстие засорилось и требуется провести чистку.

1



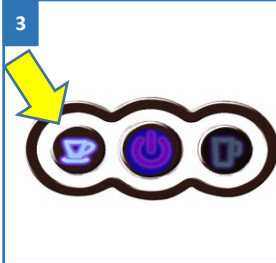
Добавьте небольшое кол-во средства для очистки от накипи для кофеварок в бак для воды

2



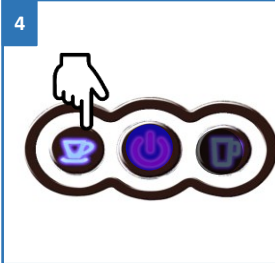
Нажмите и удерживайте кнопку маленькой порции напитка и затем вставьте вилку в розетку

3



Кнопка маленькой порции напитка и кнопка Вкл./Выкл. загорятся синим

4



Повторное нажатие запустит очистку кофеварки. Длительность 2 мин.

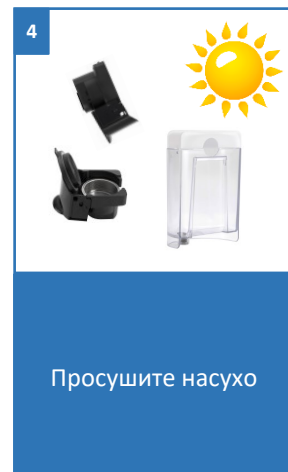
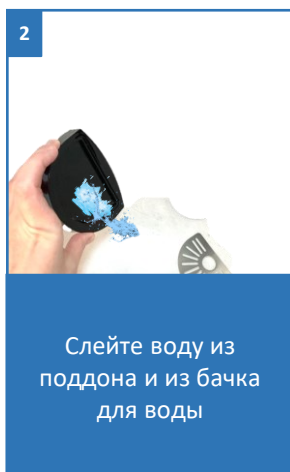
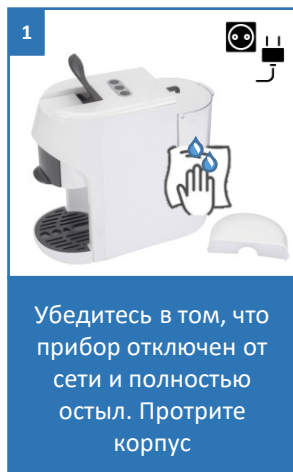
ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 "Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».

ХРАНЕНИЕ

- Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл.
- Слейте воду и произведите чистку прибора, тщательно просушите все съёмные детали. Утилизируйте использованные капсулы и кофейные пакеты.
- Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
- Не допускается хранить бывший в использовании прибор при отрицательных температурах воздуха. Не удалённые из прибора остатки воды замерзая разрушат детали кофеварки.
- Электроприборы надо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.



ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Неисправность	Устранение
Кофе не варится	1. Убедитесь, что резервуар наполнен водой. 2. Повторите действия, описанные в разделе «Подготовка к работе». 3. Если после этого данная функция не восстановилась, нужно обратиться к квалифицированным специалистам сервисного центра.
Кофе не достигает необходимой температуры	1. Удалите отложения, которые могли сформироваться внутри кофеварки. 2. Предварительно подогрейте чашку.
Происходит протечка воды	1. Вылейте избыток воды из поддона для воды. 2. Проверьте, не заклинило ли клапан на баке для воды.
Рычаг фиксатора съемного держателя не закрывается	1. Проверьте положение держателя для капсул/молотого кофе. 2. Поставьте его в верное положение

Внимание!



Если с помощью описанных выше шагов Вы не смогли устранить проблему своими силами, то рекомендуем обратиться в ближайший Авторизованный сервисный центра POLARIS в Вашем регионе.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PCM 4019 - Кофеварка бытовая электрическая торговой марки POLARIS

Мощность: 1450 Вт

Напряжение: 220-240 В ~

Частота: 50 Гц

Ёмкость резервуара для воды – 600 мл

Класс защиты: I

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя



Срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 2 года со дня покупки

В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Изготовитель устанавливает ограниченную гарантию.

В данном товаре таковыми являются:

- Уплотнительные прокладки группы выдачи напитка, трубо и паропроводов – 6 месяцев.
- Капучинатор автоматический (при условии соблюдения правил эксплуатации) – 6 месяцев.

Дата изготовления указана на изделии.

Произведено в Китае

На заводе: ФОШАН ШУНДЕ БЕЛИВ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД

Тхе Тхирд Оф 1/Ф, 2/Ф, 3/Ф, №.15, Дафу Роад, Район Дафуджи, Ронгги, Шунде, Фошан, Китай.

At factory: FOSHAN SHUNDE BELIEVE ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD

The Third Of 1/F, 2/F, 3/F, No.15, Dafu Road, Dafuji Area, Ronggui, Shunde, Foshan, China

Изготовитель: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД
Адрес: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидео, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР
Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза: ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13, Тел. +7 (495) 419-11-78
Телефон единой справочной службы 8-800-700-11-78

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Кофеварка электрическая

Модель: РСМ 4019

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ.
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru
Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.

